



INFO

169

INFO

169

INFO

169

INFO 169: 5th UCLG Culture Summit
INFO 169 : 5^{ème} Sommet Culture de CGLU
INFO 169: 5^a Cumbre de Cultura de CGLU

This is the Info of UCLG Committee on culture. It's sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Eso es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envia a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

ENGLISH

Barcelona, 9 June 2022

Dear members,

The Culture Summit has become a Major event for UCLG. After the success of the Summits previously held (Bilbao in 2015; Jeju in 2017; Buenos Aires in 2019; and Izmir in 2021), and considering the growing importance of culture in the framework of sustainable cities, UCLG has decided to convene a 5th UCLG Culture Summit in 2023.

The [UCLG Culture Summit](#) is a unique global event. It responds to the growing importance of culture in local development, a fact that is being evidenced in all continents at least since the beginning of the 21st century, and more than ever since the recent global crisis generated by the Covid-19 pandemic.

The Summit is the meeting point of cities, local and regional governments, national governments, civil society organizations and international organizations to discuss the current position of culture in the global Agendas. Participants to the Summit are very committed to the successful implementation of policies and programmes on culture and sustainability. The Summit sends very strong messages on the role of culture in development. The programme of the Summit will emphasise that culture is an integral part of sustainable cities, and will promote the sharing of experiences and innovations from cities across the world.

We invite you to check the [Terms of Reference](#) of the 5th UCLG Culture Summit. Direct or indirect members of UCLG can apply by 2 September 2022 in writing to the UCLG World Secretariat: UCLGExBu@uclg.org, putting in copy: culture@uclg.org.

Please do not hesitate to contact the emails above, should you need any additional information.

Sincerely,
The UCLG World Secretariat

Please click on the links below to access the following documents:

- [Terms of reference](#) of the fifth UCLG Culture Summit.

FRANÇAIS

Barcelone, 9 juin 2022

Chér-e-s membres,

Le Sommet Culture est devenu un événement majeur pour CGLU. Dans la continuité du succès des précédentes éditions du Sommet (Bilbao en 2015, Jeju en 2017, Buenos Aires en 2019 et Izmir en 2021), et considérant l'importance croissante de la culture dans le cadre des villes durables, CGLU a décidé de convoquer un 5^{ème} Sommet Culture en 2023.

Le [Sommet Culture de CGLU](#) est un événement mondial unique. Il constitue une réponse à l'importance croissante de la culture dans le développement local, un fait rendu de plus en plus évident sur l'ensemble

des continents depuis au moins le début du 21^{ème} siècle, et plus que jamais depuis la récente crise mondiale générée par la pandémie de Covid-19.

Le Sommet est le point de rencontre des villes, des gouvernements locaux et régionaux, des gouvernements nationaux, des organisations de la société civile et des organisations internationales pour discuter du positionnement actuel de la culture dans les agendas mondiaux. Les participant-e-s au Sommet sont pleinement engagé-e-s dans la mise en œuvre efficace de politiques et de programmes relatifs à la culture et à la durabilité. Le Sommet envoie des messages forts sur le rôle de la culture dans le développement. Le programme du Sommet mettra en évidence le fait que la culture soit partie intégrante des villes durables, et promouvrà le partage d'expériences et d'innovations de villes du monde entier.

Nous vous invitons à consulter les [Termes de Référence](#) du 5^{ème} Sommet Culture de CGLU. Les membres directs ou indirects de CGLU peuvent candidater pour l'accueillir jusqu'au 2 septembre 2022, en écrivant au Secrétariat Mondial de CGLU : UCLGExBu@uclg.org, en veillant à mettre en copie : culture@uclg.org.

N'hésitez pas à écrire aux contacts cités précédemment pour davantage d'informations. Sincères salutations,
Le Secrétariat Mondial de CGLU

Veuillez cliquer sur les liens ci-dessous pour accéder aux documents suivants :

- [Termes de Référence](#) du cinquième Sommet Culture de CGLU.

ESPAÑOL

Barcelona, 9 de junio de 2022

Estimadas y estimados miembros,

La Cumbre de Cultura se ha convertido en un evento imprescindible para CGLU. Tras la organización exitosa de las cuatro ediciones anteriores (Bilbao en 2015, Jeju en 2017, Buenos Aires en 2019, y Izmir en 2021), y considerando la importancia creciente de la cultura en el marco de las ciudades sostenibles, CGLU decidió convocar una 5^a Cumbre de Cultura en 2023.

La [Cumbre de Cultura de CGLU](#) es un evento de talla mundial único. Responde a la creciente importancia de la cultura en el desarrollo local, un hecho que se manifiesta de manera clara en todos los continentes por lo menos desde el inicio del siglo 21, y más que nunca desde la recién crisis mundial provocada por la pandémica de Covid-19.

La Cumbre es el punto de encuentro de ciudades, gobiernos locales y regionales, gobiernos nacionales, organizaciones de la sociedad civil e instituciones internacionales, que dialogan sobre el papel de la cultura en las actuales agendas mundiales. Los participantes en la Cumbre están muy comprometidos en la aplicación exitosa de políticas y programas sobre cultura y sostenibilidad. En la Cumbre se emiten mensajes contundentes sobre el papel de la cultura en el desarrollo sostenible. El programa de la Cumbre, que se elabora conjuntamente entre la Comisión de Cultura de CGLU, ilustrará bien que la cultura es una parte integral de las ciudades sostenibles y fomentará los encuentros para compartir experiencias entre ciudades del mundo entero.

Les invitamos a consultar los [Términos de Referencia](#) de la 5^a Cumbre de Cultura de CGLU. Invitamos a los miembros directos e indirectos de CGLU a enviar su candidatura para acoger la Cumbre antes del 2 de septiembre de 2022 al Secretariado Mundial de CGLU: UCLGExBu@uclg.org, poniendo en copia a: culture@uclg.org.

Atentamente.

El Secretariado Mundial de CGLU

Pueden acceder a los documentos a través de los siguientes enlaces:

- [Términos de Referencia](#) de la quinta Cumbre de Cultura.